



STATE OF TENNESSEE
DEPARTMENT OF EDUCATION
6th FLOOR, ANDREW JOHNSON TOWER
710 JAMES ROBERTSON PARKWAY
NASHVILLE, TN 37243-0375

PHIL BREDESEN
GOVERNOR

LANA C. SEIVERS, Ed.D.
COMMISSIONER

August 1, 2005

Dear Parent or Guardian,

As we begin a new year of school across the state, the Tennessee Department of Education would like to emphasize the importance of academic achievement and offer some suggestions on what you can do to help your child perform well.

The Department of Education believes it is important for every family to play an active role in their child's school. Ask the teachers and principals in your school what you can do to help out as the year progresses. Communicating with your child's teachers and principal will create a partnership leading to your child's success. By being involved in the school, you will boost your child's potential to learn. It takes a community of support for schools to truly succeed.

At home there are many simple things you can do to prepare your child to learn. First, always make sure that your child goes to bed on time, gets a full night's rest, and starts the next day with a healthy breakfast. Try to provide a calm and pleasant atmosphere, and make sure your child gets to school on time.

In addition, throughout the school year, make sure that your child goes to school prepared and has all of the appropriate materials. When your child returns home, provide a quiet, well-lighted place to do homework. For more information on how you can help your child prepare, especially during testing time, please visit <http://www.state.tn.us/education/tsteststrategies.htm>.

The federal *No Child Left Behind Act of 2001* requires the state departments of education to evaluate schools and districts based on their performance on state tests, which are conducted in the spring. Although your school district is still classified as "high priority" because of past performances, it did meet federal benchmarks this year and is improving. Your individual school may or may not have met federal benchmarks in the past year. You may learn more about school and district performance last year by visiting the *No Child Left Behind* site at www.tennessee.gov/education.

Your school district and the Tennessee Department of Education are implementing interventions to assist students in meeting the required academic standards. Your involvement with your child will help achieve our shared goal to provide a quality education for every child in the state, especially yours.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink that reads "Lana C. Seivers".

Lana Seivers, Commissioner
Tennessee Department of Education



STATE OF TENNESSEE
DEPARTMENT OF EDUCATION
6th FLOOR, ANDREW JOHNSON TOWER
710 JAMES ROBERTSON PARKWAY
NASHVILLE, TN 37243-0375

PHIL BREDESEN
GOVERNOR

LANA C. SEIVERS, Ed.D.
COMMISSIONER

1 de Agosto, 2005

Estimados Padres y Apoderados,

Al iniciarse el año escolar en nuestro estado, el Departamento de Educación de Tennessee quiere enfatizar la importancia de los logros académicos y ofrecerles algunas sugerencias respecto a lo que ustedes pueden hacer para ayudar en el rendimiento escolar de sus hijos o pupilos.

El Departamento de Educación considera que es importante el que cada grupo familiar participe activamente en la escolaridad de sus hijos. Es necesario preguntarles tanto a los profesores como a los directores de sus escuelas qué pueden hacer para ayudar durante el transcurso del año. La comunicación con los maestros de sus hijos, y con el director, creará una sociedad que le llevará al éxito. Involucrándose en la escuela, usted incentivará el potencial de su pupilo en el aprendizaje. Hace falta una comunidad entera para lograr que una escuela realmente triunfe.

En el hogar hay muchas formas muy simples con las cuales usted puede ayudar a su hijo/a a aprender. Primero, asegúrese que su hijo/a se acueste temprano, tenga una noche completa de descanso, y que empiece el día siguiente con un desayuno nutritivo. Trate de proveerlo/a con un ambiente agradable y tranquilo, y asegúrese que llegue a la escuela a tiempo.

Durante el año escolar, haga lo posible para que su hijo/a llegue bien preparado a la escuela y que lleve los materiales adecuados. Cuando su hijo/a regrese al hogar, provéalo/a de un lugar tranquilo y bien iluminado donde pueda hacer sus deberes. Para mayor información de cómo prepararle, especialmente durante la época de exámenes. Para mayor información, visite el Internet (Inglés) <http://www.state.tn.us/education/assessment/tsteststrategies.pdf>, o información similar en Español en <http://www.ed.gov/espanol/publicaciones/es/edpubs.html>, y http://www.ed.gov/espanol/parents/acad_emic/involve/nclbguide/testing.html.

La ley federal *Que Ningún Niño se Quede Atrás del 2001* requiere que los departamentos de educación estatales evalúen las escuelas y distritos basándose en los resultados de los exámenes estatales, los cuales se realizan durante la primavera. Aún cuando su distrito escolar pueda o no haber alcanzado los parámetros federales el año pasado, su distrito escolar, como un todo, no clasificó. Esto hace que su distrito clasifique como de "alta prioridad". Si desea obtener mayor información respecto a su desempeño, visite en el Internet la página *Que Ningún Niño se Quede Atrás* (Inglés) www.tennessee.gov/education.

Su distrito escolar y el Departamento de Educación de Tennessee están implementando intervenciones que ayudarán a los estudiantes a alcanzar los niveles académicos requeridos. La participación con su pupilo/a nos ayudará a obtener las metas que compartimos y proporcionará una educación de buena calidad a cada uno de los niños en el estado, especialmente el suyo.

Atentamente,

A handwritten signature in black ink that reads "Lana C. Seivers".

Lana Seivers, Comisionada
Departamento de Educación de Tennessee